



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

—Toutes communications se—  
rapportant aux annonces ou aux  
abonnements devront être adres—  
sées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Bureau de Poste : 299 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

—Toutes communications se—  
rapportant à la rédaction devront  
être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Hôtel de Ville, — Montréal.

— All communications relative —  
to advertisements or subscriptions  
should be addressed simply as  
follows :

“ The Municipal Gazette ”  
Post Office Box : 299 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the  
editorial part of the paper should  
be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION SPECIALE DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 5 octobre.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Dandurand, Tétreau et Dubeau.

Assistent aussi à l'assemblée MM. les échevins Gauvin et Emard.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.

1.—Soumise une communication de M. J. B. Bissonnette, avocat, demandant que l'étude du rapport du Bureau des Commissaires, relativement au poste de cochers rue Notre-Dame, St-Henri, soit remise à la prochaine séance afin de lui donner l'opportunité de comparaître devant la Commission.

Déposée sur le bureau.

2.—Soumis le projet de règlement de M. l'Échevin Dandurand, au sujet des enseignes lumineuses, lequel projet a été référé par le Conseil à cette Commission pour étude et rapport.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: De poser aux avocats de la Cité les questions suivantes:

(a) La Cité a-t-elle le droit d'imposer une taxe de \$5.00 sous forme de permis, aux personnes qui suspendent des enseignes lumineuses faisant saillie sur le trottoir. Et le règlement No 404, sec. 4, est-il *intra vires*?

(b) Le projet de règlement de M. l'échevin Dandurand peut-il légalement être adopté par le Conseil?

Il est aussi,

Résolu: De prier les avocats de la Cité de donner à cette Commission une direction dans la matière et de suggérer les amendements qui devraient être apportés à ce projet de règlement pour le rendre légal.

3.—Soumis et lu un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant certains amendements au règlement concernant la pesanteur du pain.

A ce sujet, soumis et lu le projet de règlement de M. l'échevin Clément, actuellement devant le Conseil, à l'effet de remplacer la section 1, du règlement No 299, et de décréter qu'à l'avenir le pain devra être cuit en pains de 4 livres, 2 livres et en pains de 1 livre. Ces dispositions ne devant pas s'appliquer aux petits pains pesant moins qu'une livre.

Il est alors,

Résolu: D'approuver le rapport du Bureau des Commissaires et de recommander au Conseil que le projet de règle-

### SPECIAL COMMITTEE ON LEGISLATION

Report of meeting held the 5th of October.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Dandurand, Tétreau, and Dubeau.

Ald. Gauvin and Emard also attended the meeting.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted a letter from Mr. J. B. Bissonnette, advocate, requesting that consideration of the report made by the Board of Commissioners anent the cabstand on Notre-Dame street, St. Henry, be deferred until the next meeting so as to give him the opportunity to appear before the Committee.

Laid on the table.

2.—Submitted the draft of the by-law of Ald. Dandurand, anent illuminated signs, which was referred by Council to this Committee for consideration and report.

And a debate arising, it was

Resolved: That the following questions be put to the City attorneys:

(a) Has the City the right to levy a tax of \$5.00 in the form of licenses upon persons who suspend illuminated signs projecting over the sidewalk, and is the said by-law No 404, sec. 4 *intra vires*?

(b) Can the draft of by-law proposed by Ald. Dandurand be legally adopted by Council?

It was also

Resolved: That the City attorneys be requested to advise the Committee in this matter and suggest the amendments to be made to the said proposed by-law so as to make the same legal.

3.—Submitted and read a report from the Board of Commissioners recommending certain amendments to the by-law concerning the weight of bread.

In this connection, submitted and read the draft of by-law proposed by Ald. Clément, now before Council, to replace section 1 of by-law No 299 and to enact that, in future, bread must be baked in loaves weighing 4, 2 and 1 pounds. The said provisions not to apply to small loaves weighing less than one pound.

It was then

Resolved: To concur in the report made by the Board of Commissioners and to recommend to Council that Ald. Clément's proposed by-law be adopted.

4.—Submitted a report from the Board of Commissio-